

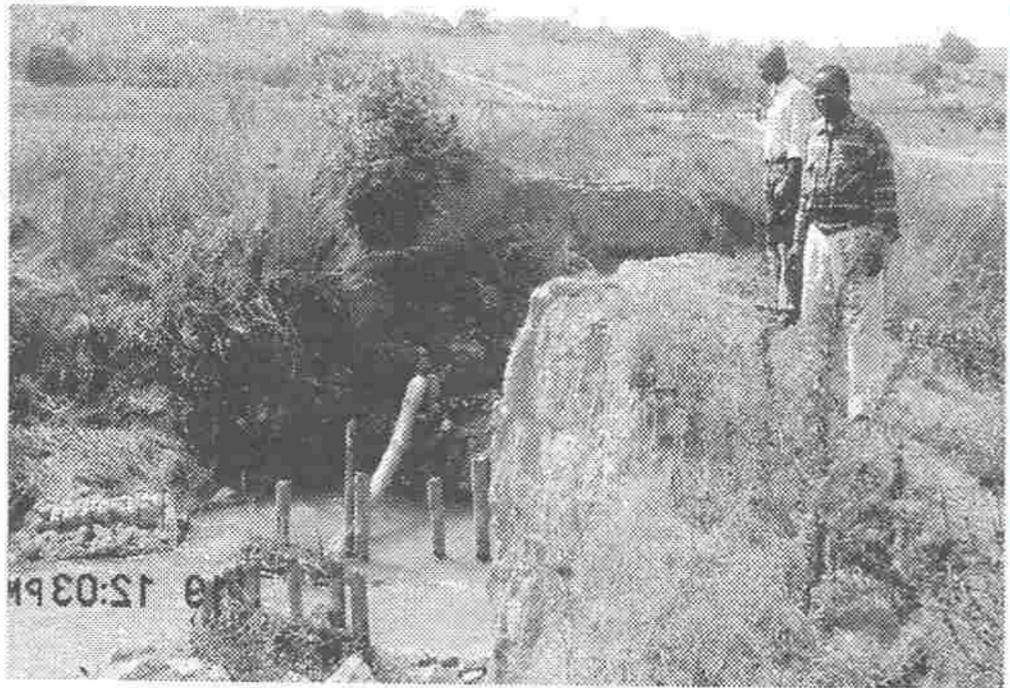
ONDAKA

Boletim Mensal do Projecto Comunitário Vozes da Paz Ano 3 Nº28 Setembro 2003

Quem deve reparar esta ponte?

A ponte do rio Cikanda no município do Longonjo, precisa de uma intervenção rápida. Esta situação preocupa tanto o Administrador daquele município como a população em geral.

“Temos muitas dificuldades por causa desta ponte, até as crianças acabam por desistir na escola na época chuvosa, por isso lanço um apelo ao governo para que nos ajude na reconstrução da mesma”, frisou Ricardo Bartolomeu, residente no Caweje.



Agricultura no Huambo



Joaquim António, Director Provincial da Agricultura no Huambo, afirmou que têm para este ano agrícola 1232 toneladas de fertilizantes a serem distribuídas aos agricultores e camponeses.

Pág. 8-9



Bernardo Kaliwohõ, ex-militar da Unita, diz que com o fim da guerra a sua maior ambição é desbravar a terra até não poder

mais. Porém o que lhe preocupa bastante é que não tem suficiente parcela de terra para o cultivo.

Alfabetização no Huambo



Pág. 12

“Alfabetização e pós-alfabetização na província do Huambo enfrentam vários problemas”, disse José Chamwene, Chefe do Departamento do Ensino de Adulto.

Rosto do mês

Ko kwange ndivetiya omanu vosi okuti cilo uyaki wapwa, omo lyaco, ise okulitumbika kupange wokulima momo kakuli vali onjila yakwavo yavelapo, capyãla enene etu tu kasi kovambo, vyakala olondaka vya Paulo Mário nungambo yo ko Katchiungo.



Pág. 3

ONDAKA é financiado pela Agência Canadana para o Desenvolvimento Internacional (CIDA) e a Agência Suíça para Desenvolvimento e Cooperação (SDC).

Editorial

Lá foi a época do casaco para se proteger contra o frio. Agora começa a época onde o homem usa o casaco para se proteger da chuva e tira-o para desbravar a terra.

Setembro é o mês onde a campanha agrícola começa.

O Ondaka conversou com instituições agrícolas, associações de camponeses e agricultores para ver como se está trocado o cantar dos canhões com o cantar das enxadas. Nesta ronda de opiniões podemos sentir que tanto o Governo como aqueles que precisam de ajuda sonham com dias melhores.

Passado os 17 meses desde a assinatura do memorando do Luena, milhares de populares estão a regressar para as suas zonas de origem. Todos eles com ansiedade de verem as suas terras e tomarem os lugares que ostentavam. Mas esta ansiedade das comunidades é confrontada com o nível de pobreza

que as pessoas vivem e a capacidade que o governo tem para dar resposta a inúmeras dificuldades desta população.

Mas apesar destas dificuldades estas comunidades acreditam que dias melhores virão. O importante é que as pessoas de direito compreendam que o potencial humano espalhado nesta imensa terra de Angola precisa de apoio na prática. Não se pode continuar com planos em papéis.

“Estamos a multiplicar as sementes e vamos apoiar todas as famílias que estão a deixar os centros de deslocados” afirmou o Joaquim António, Director da Agricultura quando falava ao Ondaka nº 3 em 2002. Isto aconteceu, os deslocados receberam apoio. Por exemplo na comuna do Sambo cada família recebeu somente aquilo que eles chamaram “Cabalonga”(um copo de milho) e

2 kgs de adubo a cada família. Naquela altura cada cidadão bateu palma mesmo pouco valeu a intenção.

Na verdade isto leva-nos a reflectir que tipo de ajuda e a quem queremos dar esta ajuda? Com certeza é difícil responder esta questão.

Mas não é tão difícil assim, o importante seria planificar bem estas ajudas. Muitas vezes seria necessário consultar aqueles que queremos ajudar, porque se não em vez de ajudar estaremos a criar conflitos.

Hoje o desafio é manter de pé a paz e a luta pela independência económica.

Estamos certos que a diminuição da pobreza em Angola passa pelo incentivo ao trabalho do campo, apoio aos camponeses sem excepção.

Assim estaremos a contribuir para a construção da paz.

Espaço do leitor

Foi com bastante admiração que lemos a notícia que relata o facto de um ex militar da UNITA ter esfaqueado a sua esposa, posteriormente lambar o sangue e suicidar-se também com a mesma faca, um acontecimento raro e incrível.

A situação descrita no boletim ONDAKA Ano3 nº 27 e na página 5 em que a população da comunidade do Sambo não sabe as causas reais, que levaram aquele homem suicidar-se, temos a explicar o seguinte:

O assassinato e o suicídio praticado é um dos resultados, consequências, manifestos abertos do trauma psicossocial.

Como o ex - soldado viveu em situações difíceis e dolorosas, ao ver as ambições e perspectivas estarem irrealizadas frustrou-se e passou a ter os sentimentos de ódio e vingança que o levou ao assassinato e suicídio.

Pelo facto de Angola ter vivido durante muitos anos em guerra a Christian

Childrens Fund (Organização não Governamental) está a implementar o projecto Kolela que retracta a abordagem psicossocial, onde trata das temáticas ligadas ao impacto de guerra, experiências, reacções, comportamentos ou consequências pós traumáticas imediato, médio e a longo prazo as pessoas que viveram situações difíceis. Também dá um conjunto de métodos modernos e tradicionais práticos para ajudar as pessoas que viveram o impacto da guerra.

Por isso recomendamos a população do Sambo a procurar pela Christian Childrens Fund “CCF-Huambo” no Bairro Kapango junto a DW para vos esclarecer muito bem sobre as causas que levaram ao assassinato suicídio.

Desde já apresento os agradecimentos da equipe da CCF-Huambo.

**Por: Celeste Sorte
Lubango**

ONDAKA

Ficha Técnica

Coordenação: Quintas Júlio

Redacção: Júlia de Campos

Paginação: Margrit Coppé

Ilustração: Martinho Daniel

Revisão: Cupi Baptista, Beat Weber, Jonathan Howard

Produção: Grupos comunitários da Santa Teresa, Losambo, Samacau, Vilinga, Nzaji, Kilombo, Km25, Sambo, Funileiros, Gomes e Fátima no município de Katchiungo

Editado por:

DW - Development Workshop - Huambo

Endereço:

Rua 105 casa 30

Bairro Capango - Huambo

Tel: (041) 20 338

Email : dwhuambo@angonet.org

Rosto do Mês

Ame Paulo Mário, ndacitiwila ko komuna yo ko Chinyama, ndikwete eci ca soka akwi atatu le panduvali



kalima. Ndakwela kulima wohulukāyi ovita eceya akwi ecelālā le ceya. Ndikwete epanduvali ko malā.

Ame handi ñasi mulo vocitumālo co Katchiungo, omo ñwete omāla vakasi okutanga, momo kimbo handi kakuli olonjo yve lilongiso. Pole kimbo oko ndendanda lo luwasi wange, nda ñwete vimwe ndambata ndeci olombuto ndenda lokalosa. Vosāyi cimwe ndendako ño olonjanja vivali ale olonjanja vitatu.

Eci uyaki kawafetikile ndakwata ocunda colongombe, ndalimale letilindindi. Cosi eci vacinjupa omo lyuyaki.

Omwenyo wetali watilā calwa. Sikwete lomwe oñwatisa. Epata lyange lyosi lyafa vuyaki. Ukāyi wange eye lika wasyata okuñwatisako ko kulima, lo kulandisa. Upange wetemo watilā calwa.

Ndañila vuswalali kulima wohulukāyi ovita eceya akwi eceya le ceya ko civanja co ko Katchiungo toke eci kulima wolohukāyi vivali la mosi ndatudamo. Eci ndatunda vuswalali lacimwe ci silivila.

Olombongo vadifeta vyatela ño okulanda uwalo wo mālā vange ndasile.

Lo kupwa kuyaki ame ndatyukila kupange wange ndasyatale okulinga wo kulima osi. Upange wo kulima watilā calwa, likawange, ame sicitelā. Eci cipitila potembo yo kupongiya osi lo kusupila kwenda okusonjola ndasyata okulima lomanu, vana ndisole okufeta. Veteke pamwe ndambata omanu vasoka epanduvali ale ekwi.

Lupange wokulima ndatela okulanda ongombe yimosi. Eci ndavanja okuti ndikwete ño ongombe yimosi lika, ndalikongela longombe ye kamba lyange, momo eye okwetevo ongombe yimosi, tu linga ocinyemo, ndakuti etali nda twalima kepya lyange, helā tukalima kepya lyaye. Ndasyata okulima enene (atonono), epungu, ocipoke amatya, osapola, kwenda akovi.

Ndasyata okungula eci ca soka olohulukāyi vivali kolonjongo vyepungu, atonono olonjeke visoka akwi akwāla. Ovina evi ndivitepa ndomo:

Evi vyokulia, vimwe vyokufeta omanu vana vakwatisa kupange, vyakamukwavo ndisoleka vyombuto, cisupapo ndila-disa. Lolombongo vyaco ndilanda ombolela kwenda mbokiyako ombuto. Kovikulā vyosi, eci ci nyihā vali olombongo atonono.

Ombuto ndasyata okuyiseleka lovihemba vitukwiwa hati malatiom ndilanda pocitanda. Ame sasyatele okuseleka olombuto lovihemba vyumbundu ndeci etiko, amela vokalipi, olondungu kwenda vikwavo, ndeci vakwetu vasyata okucilinga. Ndeci atonono, kacisukila ño ovihemba, cavelapo okuyiyala ño ciwa posi.

Ocitangi cinene ndasyata okusanga kovopange vange, ekambo lyo

lombolela. Mekonda ombolela yatilā calwa, lo vapyā ndikwete kacilikwata.

Onjongole ñwete yokuvokiyako vali upange wange, pole cosi eci cikatamba ño kapondolo. Ndasakalala calwa lokuvokiyako vali yimwe ongombe kweyi ñwete ale. Ko kwange ndayongwile ño okuti vañwatisa lombolela, kwenda nda citava ndayongwile okukwata yimwamwango vyo kunyanya ovihemba vyo ku ponda yipuka kumosi lovihemba vyaco. Ocitangi eci, cilipitavo lavakwetu. Catete twatumāla pamosi, twakulihisa eci omunu lomunu asyata okulima kwenda eci asyata okungula, noke yu twasokiya ocimuka colongunja. Elyongotiyo eli lyataviwa lo UNAC. Pole tunde apa twalisokiya toke etali ñasi okuvangula lene katwalatambula ekwatiso lalimwe.

Pole cilo ngeca olopandu, momo ndaño lovitangi, lopo ndungula vyokulya kwenda vikwavo ndilandisa.

Ko kwange ndivetiya omanu vosi okuti luyaki wapwa ise mwele okulima, momo kakuli vali onjila yakwavo yavelapo, capyāla enene etu tu kasi kovambo.

Nome: Paulo Mário

Naturalidade: Comuna de Chinhama município do Katchiungo.

Idade: 37 anos

Profissão: Camponês

Produtos que mais cultiva: Batata rena, milho, feijão, tomate, e couves.

Apelo às outras comunidades:

Paulo Mário apela a todas as comunidades, a dedicarem-se mais ao trabalho do campo, porque segundo ele não há outra alternativa, senão a de abraçar a enxada, principalmente para aqueles que vivem em zonas rurais.

ADULTÉRIO COM A CUNHADA

Sebastião Saciliva residente na aldeia de Chipongela comuna do Sambo foi apanhado em flagrante a manter relações sexuais com a sua cunhada.

O facto aconteceu quando Sebastião seduziu a irmã da sua esposa com bens alimentares que recebe do PAM. Sebastião tem 6 cartões de abastecimento.

O caso foi tão alarmante que Sebastião foi levado a prestar contas com a justiça.



UVASILA NAWA

Sebastião Saciliva, nungambo yo ko Chipongela ko Comuna yo ko Sambo, wakwatiwa okulinga uvasi la nawa yaye.

Elinga eli lyapita eci Sebastião ayonja manji yu kāyi waye lokulya kwo PAM.

Sebastião okwete ovicapa vyokutambula okulya vvasoka ebandu. Ocitangi ca Sebastião ca twaliwa ko mbonge oco asombisiwe.

Enviado pelo grupo do Sambo

DOSALINA É ESPANCADA POR UM MALUCO

Dosalina Chilingo de 32 anos de idade, residente na aldeia de Kaweye foi espancado pelo seu irmão maluco Capitão Epalanga. Isto aconteceu

quando a irmã que se encontrava doente em sua casa.

Salienta-se que Capitão Epalanga há dois meses atrás já queimou duas casas. Desta vez espancou a sua irmã com um ferro causando-lhe uma fractura no braço e na perna do lado direito.

Neste momento Dosalina encontra-se em estado de coma sob cuidados



médicos.

Aquela comunidade pede às autoridades de direito, que logo que note um maluco a pulular nas ruas, seja apanhado e enviado a psiquiatria.

Enquanto o maluco fractura a sua irmã, um cão raivoso vindo da aldeia de Kaweye atravessou o rio Chicanda, onde mordeu a jovem Esperança Nanjoão de 23 anos de idade residente no Bairro de Compão.

No mesmo dia mordeu duas crianças, uma de 5 anos (Margarida Namanela) e outra de 6 anos (José Chicangala).

Os feridos receberam uma assistência médica no centro de saúde como se fosse um caso ligeiro sem apanharem vacina anti-rábica por não a possuírem.

Abel Ekumbi responsável pela vigilância Epidemiológica do Centro Municipal de Saúde disse que há bastante tempo que não recebem vacinas anti-rábicas. Aquele responsável pede ajuda ao Governo e às ONGs que operam na nossa Província que procurassem dar apoio em relação a esta vacina.

Informamos que o Cão foi perseguido até ser morto.

DOSALINA WATIPWIWA LEYWI

Dosalina Chilingo, ukwalima vasoka akwi atatu la vali nungambo yo ko Kaweye, watipwiwa la manji ovela uywi. Ocilunga capita eci manji akala okuvela yu apekela.

Cokulombolola okuti Capitão Epalanga pokati kolosāyi vivali, wayoka olonjo vivali. Onjanja eyi watipula manjaye lutale, yu oteya okwokwo kwenda okulu konele yondyo. Cilo Dosalina osangiwa lokuvela kwocili pokati kovimbanda.

Omanu voko vapinga kwava valitumbika kovopange vokuteywila okuti nda valetе eywi akwatiwe noke hambatiwe ko kombutika yava vavela uywi.

Osimbu eywi lyateya manjaye, ombwa yivela okahalalahala yatundile kimbo lyo Kaweye, yateha eyavu lyolwi Chicanda, yalumana umalehe Esperança Najoão ukwalima vasoka akwi avali la tatu, nungambo yo ko Compão wakala okywa volwi owo, omāla vavali umwe ukwalima vasoka vatālo (Margarida Namanela) ukwavo ukwalima vasoka ebandu (José Chicangala). Vatoniwa vatambula etato kombutika yisulemo yu hayele ndomunu walemehiwa cimwe caleluka, lokutambula esaku lyu veyi wo kahalahala lakamwe momo kavakwete.

Ndomu calombolwiwa la Abel Ekumbi mitavaso yo hondo yiteyuila ovoveyi, ko citumālo cu hayele, walombolola hati osimbu yalwa okuti kavatambula ovikwanjuvyo kahalahala. Usongwi o ndoto opinga ekwatiso ku vyali kwenda ka sasokiyo vo henda valinga upange mulo vo lupale oco vakwatise okusanda ukwanjuvyaco.

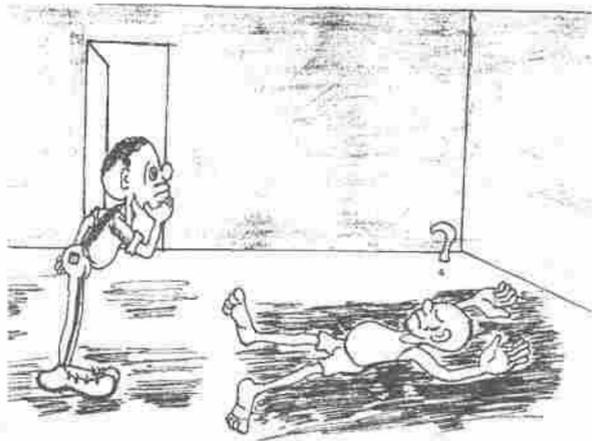
Enviado pelo grupo do Longonjo

UMA MORTE TRISTE

Um jovem que respondia pelo nome de Silvano foi encontrado morto no seu quarto no bairro Kapango quando um amigo foi até ao seu quarto para pedir fósforo. Surpreendido encontrou Silvano deitado no chão já em estado de putrefacção. Informamos que este jovem tem a sua família no bairro do Losambo que tiveram de receber o parente morto sem uma explicação. A comunidade do Losambo ainda tentou pedir uma explicação aos vizinhos de Silvano, mas estes limitaram-se a dizer que “Silvano desde que alugou esta casa tem tido pouco contacto com os vizinhos”.

OLOFA VIVI

Umwe ulume watukuwile londuko ya Silvano wasangiwa tupu wafa vohondo yaye ko sanjala yo ko Kapango, eci ekamba lyaye lyañila



vohondo yaye okupinga ofwofwo. Vocipikipiki caco wasanga Silvano wapekela posi, pole etimba lyanyolehã. Cokulombolola okuti umalehe u ndeti okwete epata ko sanjala yo ko Losambo, ava ndeti cavakisika okutambula ocivimbi londaka yilombolola eko lakamwe. Olonungi vyo ko Losambo handi vapinga elombolwilo kwava valisungwe la Silvano, pole ava valombolola ño okuti Silvano tunde apa akalukala onjo eyi kalikapeleko lavakwavo omu valisungwile, olonjanja vitito vamõlamõla okuti opaswisa vakwavo.

Enviado pelo grupo do Losambo

MORTE DE UM CIDADÃO

Um cidadão de nome Adriano Capanda natural do Huambo morreu na comuna de Lúbia município de Nharea, sem diagnóstico. Sabe-se que Adriano foi à Nharea à procura das preciosas pedras. Mas infelizmente em vez das pedras perdeu a vida. Salienta-se que o malogrado foi encontrado com uma quantia monetária de 1000 dólares, que serviu para o seu óbito. Os moradores daquela comuna apelam a todas as pessoas que não devem viajarem sozinhas, porque como diz o ditado “Ngenda ulika Omõla eci culya pwãyi leci cusapwila kakwete”. A comuna de Lúbia tem na sua manga um projecto Samikwamba que está a dar que fazer neste momento. Os aventureiros que não dormem à procura das famosas pedras dizem que o diamante está a aparecer na profundidade à menos de 30 centímetros sem exagero. A pobreza é um facto, mas devemos ter cuidado ao procurarmos dinheiro.

OLOFA VYO MUNU YUMWE

Umwe ulume londuko ya Adriano Capanda wacitiwa ko Huambo, wasiña olofa ko komuna yo ko Lúbia ko município yo ko Nharea, eci colya lomwe ocilombolola. Cakulihiwa okuti Adriano wandele ko Nharea okusandiliya ulu. Ondyangu, vokusanda ulu wasiña olofa. Cokulombolola okuti u ndeti wasangiwa lo lopalata vvasoka 1000.00 dólares vyakwatisa ponambi yaco. Olonungi vimbo oloyo, valemela omanu vosi okuti kaciwako okulinga ungende lika lyove, kuli olusapo vumwe vulombolola hati «Ngenda ulika omõla eci culya pwãyi eci cusapwila kakwete». O komuna yo ko Lúbia ya sokiya upange le sokiyo hati Samikwamba yikasi okweca upange walwa oloneke vilo. Ndomo cilombolola

ava vandandako, hati kavapekela okusanda ulu vumolehã ño vokacipama ka soka akwi atatu (30 centímetros) katukasi okululuviya. Ukukwi ocili, pole cisukila okukwata ohele vokusandiliya olombongo.

Enviado por: Bangó

FEITIÇO E AS COMUNIDADES

Um casal entra em espancamento Rosália Ngueve residente na aldeia de Caluhavili de 23 anos casada, foi espancado pelo seu marido. Tudo porque o casal perdeu três filhos que morreram porque estavam doentes. Mas o marido



desesperado acusa a família da esposa de serem eles os culpados da morte dos filhos. Depois da confusão o caso foi ter ao soba do bairro para ser investigado. Mas infelizmente soluções deste tipo têm sido a dor de cabeça para os sobas, porque cenas iguais datam os nossos Bisavós.

UMBANDA KWENDA OMANU VATUNGA PAMWAMWE

Valikwele valitipula. Rosália Ngueve nungambo yo kimbo lyo ko Caluhavili ukwalima vasoka akwi avali la tatu watipwiwa lu lume waye, momo okuti ovo

vafisa ale amãla vatatu omo lyo ku vela.

Ulume lonyeño yalwa walundila epata lyo kãyi okuti ovo vaponda omãla vavo.

Ocitangi caco catwaliwa ku soma yimbo oco ataliliye ocitangi caco. Esumwo, momo ocitangi ndeci casyata okweca upange kolosoma tunde ko tembo yavapakulu yetu.

Enviado pelo grupo do Km25

BEBIDA PODE ACABAR COM OS HOMENS

Um cidadão da aldeia do Dende coordenador do Bairro bebeu até dormir na estrada que dá acesso a Chipipa, comuna do Huambo.

O facto aconteceu quando foi convocado pela administração. O coordenador achou que para ganhar coragem de enfrentar o encontro preferiu beber. Mas infelizmente em vez de coragem deitou-se pela estrada, quando se aproximou na ponte do rio Ukete em direcção à Chipipa. Um Hiace



que tazia viagem quase passava por cima do coordenador. Felizmente escapou, graças a um sujeito que o arrastou fora da estrada.

Enquanto o coordenador ia sendo atropelado, Ricardo também escapou a morte quando durante o óbito bebeu exageradamente até perder sentido.

A esposa revoltada acusou os amigos do marido de terem colocado veneno na bebida.

OVINYWANYWA CITAVA OKUTIVIMALA ALUME

Umwe ulume wo kimbo lyo ko Dende usongwi wakwavo, wanywa toke eci apekela vetapalo lyaloña ko Chipipa. Elinga eli lyapita eci eye akovongiwa ka ndimili. Usongwi u ndeti wasima hati okukwata epandi ise okunywa. Osimbu nda akwata epandi, eci apitila ocipepi le yavu lyolwi Ukete okwila ko Chipipa, wapekela vetapalo. O Hiace yakala vungende nda yalyata usongwi. Wapuluka, osande yaye, yumwe ulume wokokela konele yetapalo.

Osimbu usongwi nda alyatiwa Ricardo wapuluka okufa eci andele ko nambi, wanywa calwa, yu atapiyala. Ukãyi lesumwo, walundila akamba vu lume waye okuti ovo volisa yihambakola.

Enviado pelo grupo dos Funileiros

QUEM DEVE REPARAR ESTA PONTE?

A ponte do rio Cikanda liga à sede do município do Longonjo, com 10 aldeias. Mais de 5.000 habitantes correm risco de não se comunicarem com a sede municipal. Segundo o administrador municipal afirmou que já tentaram fazer uma intervenção no ano passado que não resultou por falta de meios adequados.

O homem forte do município informou que o seu executivo tem este problema como prioridade, por isso já pediu ajuda ao governo provincial. Ainda pensa solicitar às Organizações não Governamentais para ajudarem a reconstruir a ponte. “Temos muitas dificuldades por causa desta ponte não conseguimos receber muitas ajudas de outras pessoas, por isso lanço um apelo ao Governo para nos ajudar na reconstrução da mesma”, frisou Ricardo Bartolomeu, residente no Caweeye.

Quem colabora a mesma ideia é o Soba Barnabé Joaquim da aldeia do Caweeye, para ele a falta da ponte

está a colocar a sua comunidade em muitas dificuldades, começando pelas crianças que acabam por desistir na escola na época chuvosa. “Estamos cientes das preocupações da população, mas tecnicamente para nós administração municipal esta situação ultrapassa as nossas capacidades.

Estávamos a contar com o apoio das Obras Públicas e Empresa de



Pontes, mas este organismo está subcarregado de programas. Esta é a razão pela qual que estamos agora a pedir às ONGs para nos ajudarem a pôr cobro este problema que é de todos nós” informou Marcolino Chinguengue administrador municipal do Longonjo quando falava ao Ondaka.

HELYE OPONDOLA OKUPANGA EYAVU

Eyavu lyo lwi Cikanda litokeka o município lo vambo ekwi, kumosi lapata va soka olohulukãyi vitãlo, kavakwete elitokeko liwa lo lupale. Ndomo ndimili yavo alombolola hati, valingako ale cimwe ulima wapita ocina cimwe kacandele ciwa.

Ulume watõla vo município walombolola hati vapinga ale ekwatiso ku vyali. Handi okwetevo ocisimilo co ku pinga ka sokiyo kavatyamelele ku vyali oco vakwatise okutunga eyavu lyaco. Tu kwete ovitangi vyalwa omo lye yavu eli katutela okutambula akwatiso vo manu vakwavo omo lyaco tu pinga ku vyali ekwatiso oco eyavu litungiwe. Wacipopya Ricardo Bartolomeu, nungambo yo ko Caweeye. Watavavo ocisimilo eci soma Barnabé Joaquim wo kimbo

ko Caweje. Okupisa mwele ko m̃ala eci ombela yiya lomwe otela okutanga.

Twakulihã ovitangi vyo manu, pole etu twa ndimili katukwete apondolo vaco. Twalakele ko lo Obras Públicas kwenda ocitumãlo citambulula vya yavu. Pole ava ndeti vakwete ale ovikele vyalwa. Omo lyaco tu pinga ekwatiso ka sokiyo kavatyamelele ku vyali oco vatukwatise ocitangi eci ndeti momo co manu vosi, wacipopya Marcolino Tchikengue ndimili yo municipio yo Longonjo eci akala okuvangwila ko Ondaka.

Enviado pelo grupo do Longon

**OKUYAKELA OMWENYO
ULUME WALEMEHIWA**

Yumwe ulume nungi yo ko sanjala yo ko S.Luís, wasiña olofa eci akalaokuyakela omwenyo, eye wakalela okulembulula ovawe velisesu lyonjo yimwe oco avalandise.

Upange ovu wokwatasa calwa,



ondyango, kosumana yavali kosãyi ye Nyenye Linene vo tãlo, eci akala okulembulula ocimano colundika. Cilo osangiwa ko mbutika yavelapo yu hayele vo Huambo.

Enviado pelo grupo do Vilinga

**KWAFA DOMINGAS
FRANCISCA**

Umwe ukãyi nungambo yo ko S.José komwenyo watukuwile londuko ya Domingas Francisca, wakendiwa keteke lya tãlo ko sãyi ya Kanyenye.

Olofa vya Domingas vyamolehã momo ukwanjo yaye nungambo yo ko Luanda wokovonga eci eye asangiwa latimba avali lomunu ukwavo. Domingas okusokolola okupesela ulume lokukala le ponji, wasokolola okulyupa ño imo lovihemba eye mwele alanda pocitanda, ocina cokokela olofa. Tulombolola okuti Domingas wakala ondonge ye lilongiso lyakulu ko sanjala yo ko Kilombo.

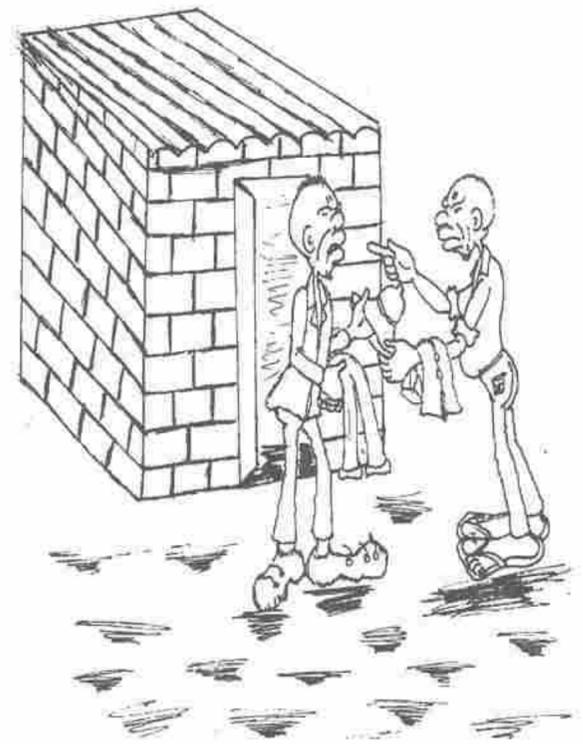
**CANDIMBA VIRA SOBA EM
24 HORAS**

No bairro do Kahululu, Candimba Maurício de 60 anos de idade, recebeu o uniforme do soba alegando que ele não era o nativo da terra.

O facto aconteceu quando Candimba foi convidado assistir um julgamento de um casal, que andava desentendido. No fim do julgamento o casal pagou um garrafão de caxi que beberam em companhia de outras pessoas. “Você não é dono da terra, o poder deve ser entregue aos nativos. Dê-me esta farda rapidamente” disse Candimba quando se dirigia ao soba.

O soba humildemente entregou o uniforme ao Candimba. Quando a notícia chegou aos ouvidos de outros sobas Candimba foi conduzido à um julgamento na administração comunal do Nzaji. No fim da sentença Candimba teve de pagar uma multa no valor de 1000 kzs, um Cabrito e um garrafão de caxi. Interrogado, Candimba afirmou ao repórter do Ondaka que tudo aconteceu por causa da bebedeira. Ele disse ainda que, apesar de tudo, está

muito bem com o soba tanto mais que eles são compadres.



**CANDIMBA WAPONGOLOKA
SOMA POKATI KAKUKUTU
VASOKA AKWIAVALILA
KWALA**

Kosanjala yo ko Kahululu, Candimba Maurício ukwalima vasoka akwi ebandu, watambula uwalo wa soma hati ukwacikotiko.

Elinga eli lyapita eci Candimba alalekiwa okukala konepa yo njango yo ku sokiya ovitangi vyonjo yimwe. Eci onjango yaco yapwa, valikwele vafeta eci ca soka ongalafão yo walende vatela okunywa lavakwavo. Ove kukwafekako yilo, usoma te waciwa kwavakwafeka. Nyihe uwalo, yayulako wacipopya Candimba ku soma.

Soma lusumba waca uwalo ku Candimba. Ondaka eci yakayevala kolosoma vyakwavo, Candimba wasombisiwa ka Ndimili vo ko komuna yo ko Nzaji.

Kesulilo lye sombiso, Candimba vokisika okufeta omuluta yasoka 1000.00Kz, ohombo kwenda ocingalafão co walende. Eci Candimba apulisiwa walombolola hati ku kwasapulo vo Ondaka hati, cosi eci capita momo ndakolwele. Eye walombololavo hati ndaño lovitangi tu kasi ciwa la soma handivo tu panyamongwa.

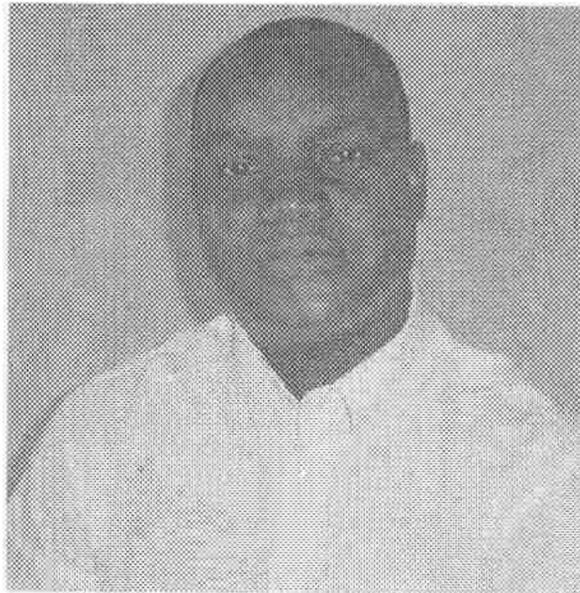
Enviado pelo grupo Nzaji

Agricultura no Huambo

As nossas comunidades vivem da agricultura. Assim o Ondaka entrevistou o Sr. Joaquim António, Director Provincial da Agricultura, em função do mês de Setembro ser o período em que a terra começa a ser desbravada.

ONDAKA - Qual é o estado actual da Direcção Provincial da Agricultura?

Joaquim António - O estado actual



é caracterizado na cultura de terras. Estamos a trabalhar gradualmente, para termos uma segurança alimentar em vários níveis da população através do cultivo directo da terra, principalmente aquelas culturas básicas que servem para a alimentação da população como: os cereais de uma forma geral, as leguminosas e algumas hortofrotíferas.

O- As populações clamam pelas sementes e fertilizantes. O que existe a nível da Direcção Provincial?

J.A - Temos neste ano agrícola 1232 toneladas de fertilizantes que serão distribuídas aos agricultores e camponeses. Isto constitui entre 10% à 18%, das nossas reais necessidades. Teremos um défice em termo de fertilizantes. Uma parte destes fertilizantes será entregue para a multiplicação de sementes e outra aos projectos que são

dirigidos ao nosso sector.

Em relação às sementes de milho já não temos problema como há dois ou três anos atrás. Isto deveu-se por um lado pelos programas de multiplicação de sementes a partir de variedades regionais e adaptadas que os vários actores foram realizando durante os últimos três anos. A única espécie que está a constituir problemas são as sementes de feijão.

Este ano vamos distribuir fertilizantes e instrumentos agrícolas, como: enxadas, machados, catanas, sementes de milho, feijão, amendoim, sementes hortícolas e tracção animal, a 350.000 famílias entre deslocados, ex-militares e a todos os residentes da província. Estas famílias vão cultivar cerca de 525.000 hectares.

Neste processo de distribuição estamos a contar com algumas ONGs. Esta distribuição começará na segunda semana do mês de Setembro, com excepção para o norte do município do Bailundo e do Mbimbe onde os nossos parceiros que intervêm nesta área já começaram com a distribuição.

O- Falou-nos que os fertilizantes serão distribuídos aos agricultores e camponeses. Quem são os agricultores e quem são os camponeses?

J.A- Agricultores são aqueles que cultivam grandes extensões de terra e possuem excedente. Enquanto que os camponeses trabalham para a sua

subsistência.

O- Estes fertilizantes serão grátis ou vendidos? Como é que será feita a selecção das pessoas que hão de receber?

J.A- As sementes são gratis, mas os fertilizantes e a tracção animal será a crédito. O sistema de selecção dependerá da comunidade.

O- Quais foram os resultados da distribuição do ano passado?

J.A- Acredito que tivemos muito bons resultados, tanto mais que hoje nas comunidades nota-se pouca desnutrição.

O- Os beneficiários do ano passado reclamavam que as quantidades não passavam de 1kg, outros hoje não conseguem pagar os adubos que receberam a crédito. O que tem a dizer sobre este assunto?

J.A- Não é verdade que as pessoas receberam menos de 10 kgs de milho e 5 kgs de adubo. Se existiu uma comunidade que recebeu menos que estas quantidades não chegou ao nosso conhecimento.

O- Quais são os vossos parceiros?

J.A- Os nossos grandes parceiros nesta campanha agrícola são a WORLD VISION, a ADRA Angolana, ADESPOV, CONCERN, o CAD, OIKOS, ESA, ADRA Internacional, a SOLIDARITÉ, OKUTYUKA, e a CIC que vão apoiar cerca de 151400 famílias.

O- Têm novas variedades de sementes?

J.A- Continuamos apostados nas variedades sintéticas que são aquelas que mais ou menos se adaptam a nossa região. Estas sementes vão continuar a serem multiplicadas por algum tempo, até que se encontre uma estabilidade a nível das comunidades rurais.

Para a classe empresarial a questão é diferente, estamos a trabalhar na multiplicação e fornecimento de sementes híbridas.

O- Dizem que os fertilizantes têm algumas desvantagens. Que comentários faz?

J.A- Os fertilizantes químicos têm sim as suas desvantagens. Desde que as doses utilizadas forem excessivas. Por exemplo se usares doses excessivas de ureia, podem alterar algumas características do solo. É necessário usar doses necessárias quando se utiliza os fertilizantes. No Huambo os fertilizantes continuam a jogar um papel importante na produção.

O- Os indivíduos provenientes das áreas ora controladas pela Unita têm terras para trabalhar?

J.A- De princípio sim. Porque todos eles estão a voltar nas suas terras de origem onde antes dos conflitos eles tinham as suas terras. Para aquelas pessoas que por razões várias não estão a ir para as suas terras de origem, estes vão receber terrenos das ex-fazendas abandonadas com base na lei 1975. Temos um exemplo do projecto da Betânea com desmobilizados.



O- Como é feita a multiplicação de semente e quem deve assegurar a sua continuidade?

J. A- Agora somos nós a direcção da agricultura que estamos a trabalhar na multiplicação de sementes. Mas também estamos a trabalhar directamente com as comunidades que serão apoiadas. Isto vai permitir que elas venham assegurar a continuidade da multiplicação de sementes. Por isso começamos a fornecer todos imputes às comunidades para criarem os seus bancos de sementes.

O- No ano passado falou-nos dos problemas de terra no Casseque III que haviam distribuído aos deslocados. Agora que regressaram, como estão estes terrenos?

J.A- Logo a chegada dos deslocados no Casseque III, o governo celebrou um acordo com os utentes daquelas terras. Justamente agora que estas pessoas regressaram às suas zona de origem os terrenos foram devolvidos aos antigos donos.

O- Fala-se muito de fazendeiros estrangeiros que pretendem trabalhar na nossa província. Que comentário tem?

J.A- Virão sim empresários agrícolas estrangeiros. A vinda deles será feita na base da lei vigente na República de Angola. Estes agricultores vão trabalhar em parceria com a parte angolana. Nenhum deles virá para receber as nossas terras como muitas pessoas pensam. Temos de acreditar que nós sozinhos não vamos conseguir trabalhar as terras que temos.

O- Nesta nova fase encaram algumas dificuldades?

J.A- Anossa grande dificuldade nessa altura é a admissão do pessoal técnico qualificado. Mas acredito que o processo está bem encaminhado, porque já foi aprovado o novo organigrama e estatuto orgânico do Ministério da Agricultura e consequentemente do Instituto de Desenvolvimento Agrário.

O COELHO À PROCURA DO FOGO

Era uma vez a Onça convidou o Coelho para um pic-nic. O Coelho disse:

- não tenho nada para levar a este pic-nic.

A Onça respondeu:

- não te preocupes, porque eu levo comida suficiente. Ambos

Depois de estar saciado dormiu. O Coelho cansado depois da longa caminhada, resolveu regressar para o sítio. Quando chegou encontrou a Onça a dormir e a risonar porque estava muito repleta.

Depois de despertar perguntou ao Coelho:

- acabas de chegar agora?

O Coelho respondeu:

- sim, cheguei há bastante tempo.

- de onde vens todo magro?

O Coelho respondeu:

- fui atrás do sol à procura do fogo, neste momento estou muito cansado e resolvi regressar, porque nunca mais o encontrava.

O Cágado como sabia do que se estava a passar entre eles, explicou-lhe todas as manobras que tem feito a Onça.

Dia seguinte a Onça mandou-o novamente. Este sem vacilar aceitou, porém pela mata foi ter com o Cágado. Este por sua vez emprestou-lhe o fardamento militar e instruiu-o como devia proceder perante a Onça.

O Coelho fardou-se, foi até a Onça. E com um tom agressivo disse-lhe: - com muita rapidez põe a panela no fogo prepara comida para mim. A Onça com medo fê-lo, mas tinha em falta o acompanhante do pirão.

O Coelho disse:

- coloque a sua cauda por cima do tronco. O Coelho pegou na enxada e cortou-lhe a cauda. O Coelho chamou todos os animais da selva, contou o que se passou. A Onça quando se apercebeu que ficou sem a cauda por causa do Coelho foi atrás dele a correr para lhe fazer o mesmo, mas não o apanhou.

“Não nos alegremos com as infelicidades dos outros. Devemos é ajudar.”

Enviado pelo grupo do Losambo



caminharam, para a mata. Logo que chegaram a Onça mandou ao Coelho pedir fogo, porque o sol já estava a pôr-se.

O Coelho perguntou:

- amigo! Onde vou pedir fogo?

A Onça mostrou-lhe no pôr do sol, dizendo:

- o fogo é aquilo que estás a ver de cor vermelha.

O Coelho foi a correr e viu que nunca mais se aproximava do fogo! À medida que ele ia andando, a Onça aproveitou-se da ocasião e confeccionou os seus alimentos.

A Onça disse-lhe:

- amigo, não desanimes. Aqui o sistema é sempre este, para se conseguir o fogo é preciso batalhar muito. Deus amanhã nos ajudará e comeremos. Dormiram e no dia seguinte a Onça mandou novamente o Coelho dizendo:

- o fogo está a passar, vai a correr; enquanto ele ia, a Onça preparou a comida e comeu.

Devido os corre corre e à fome, o Coelho ficou muito magro. Ao regressar o Coelho deparou-se com o Cágado e este perguntou-lhe:

Ondaka Teatro

SIM OU NÃO

Samba, jovem de 25 anos de idade tinha o seu casamento já marcado.

Certo dia exagerou-se no álcool até chegar ao ponto de se envolver com uma das moças das ruas.

Nisto, Samba ficou preocupado visto que já estava próximo da data do seu casamento. Samba preferiu antes de realizar o matrimónio, passar por um teste de HIV/SIDA para ter a certeza se era portador da doença ou não. Mas infelizmente o jovem teve o seu teste positivo caso que fez com que chamasse urgentemente a sua noiva para um devido esclarecimento.

1ª Cena (em casa do Samba)

Samba- Carla ainda bem que vieste, eu tenho um grande problema e não sei como resolver.

Carla- Ó Samba não diz isso! Você sabe mesmo que o nosso casamento é daqui há dias e os problemas que vierem só poderemos resolver depois dele. Mas porquê é que mandaste chamar tão cedo assim?



Até pensei que tiveste um acidente.

S- Não é isso que estás a pensar, o assunto é mais sério do que isso e você tem que ser muito forte e tentar me entender porque eu errei. Carla eu tenho o vírus do HIV/SIDA.

C- O quê! Você tem quê! Não pode ser, como você apanhou essa doença?

S- Você não vai acreditar, como a cidade estava em festa um desses dias a noite me desloquei à feira para dar uma voltinha e comecei a exagerar um bocadinho no álcool até que mais tarde encontrei uma moça que andava perdida por aí eu não lhe conhecia e acabamos por nos envolver na calada da noite e nesta noite não usei camisinha. Daí preocupei-me ir ao hospital para fazer um teste, e o meu resultado deu positivo (choro).

C- Não adianta chorar seu bandido. Destruíste o nosso pacto e preferiste procurar alguém para satisfazer as suas vontades. Agora bem feito, você acabou de me matar e destruir completamente o nosso casamento e agora como é que ficam os convites? Já estão distribuídos, gastamos tanto dinheiro, como é que fica isso seu mentiroso, aldrabão imoral (choro).

S- Me desculpa eu não sabia o que estava a fazer, mas me perdoa, porque ainda podemos fazer muita coisa, depois disso é só uma doença, eu ainda estou saudável e penso que devemos nos casar.

C- Era só o que me faltava, eu Carla Monteiro casar com um seropositivo! Você não tem escutado o que as pessoas têm dito. Essa doença então é perigosa!

S- Não é verdade, você não pode basear-se naquilo que as pessoas dizem, mas sim concretizar com os seus próprios olhos.

C- Ainda bem que eu não estou contaminado com esta doença, porque não sei o que seria de mim e fica a saber que o nosso casamento acabou, acabou...

S- Não faz isto comigo, eu ainda te amo se você me abandonar com quem vou ficar (começa a chorar) me perdoa, eu quando fiz isso estava bêbado. Ó Carla estou muito arrependido do que fiz, se você acha que por eu ter esta doença o nosso casamento acabou eu tenho que respeitar a sua opinião, espero que seja feliz para sempre e encontra o homem da tua vida, e não te esqueças eu sempre te amarei e estarei sempre de braços abertos para casarmos, a deus.

Depois de Carla ouvir o desabafo de Samba, preferiu mesmo sair para a casa de Samba com passos lentos a reflectir pelo caminho se voltaria atrás ou iria para frente. De repente ela olhou para atrás e preferiu voltar a correr nos braços do seu noivo, com lágrimas nos olhos trazendo força para vencer todos obstáculos junto na luta contra o SIDA, ao lado do homem que ela ama.



C- Samba me perdoa?

S- Não diga nada deixe que os nossos corações falem mais alto.

C- Aceita casar comigo? Han. Sim ou não?

S- Estas a pedir para que eu case consigo?

C- Sim, queres ou não?

S- Sim. Aceito e como fica o problema com as nossas famílias?

C- Isto resolve-se mais tarde, o mais importante é estarmos juntos e nos prepararmos para o nosso matrimónio.

S- Obrigado por tudo.

C- Não de quem, porque quem ama sofre e quem sofre ama, quem sofre luta, quem luta ganha, quem ganha vence.

Após a leitura, caberá ao caro leitor analisar a situação vivida por dois personagens do texto, que enfrentaram uma situação difícil.

No seu ponto de vista, como seria se fosse no seu caso? Esperamos o seu contributo na próxima edição.

Por: Pedro Pascoal Nhangwa

ALFABETIZAÇÃO NA PROVÍNCIA DO HUAMBO

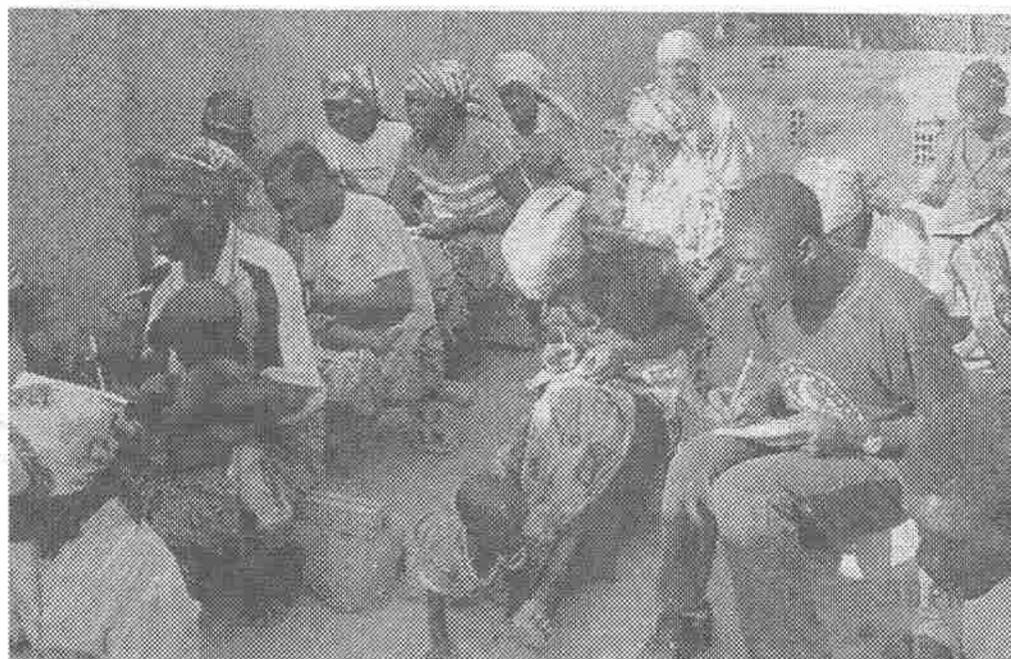
Setembro, mês em que é comemorado o dia internacional da alfabetização. Em Angola a data também mereceu comemorações não só pela data em si mas por causa do elevado número de analfabetismo que ainda se regista.

Na província do Huambo, a situação obrigou uma atenção especial em relação a esta data. O Ondaka esteve atento e para registar tal situação contactou o Departamento Provincial do Ensino de Adultos no Huambo, os responsáveis deste sector no Katchiungo, na comuna do Sambo, município da Tchikala Tcholohanga, e também falou-se com alguns professores e alunos nestas localidades.

O Chefe do Departamento Provincial do Ensino de Adultos, José Chamwene, na sua análise sobre a situação actual na província do Huambo, explicou que “a Alfabetização e pós-alfabetização na província do Huambo enfrentam vários problemas. Não se dispõem de infra-estruturas próprias, funciona nas unidades militares, Igrejas, escolas do ensino regular e outros lugares não apropriados para o ensino. As matrículas são efectuadas através de uma mobilização feita por Igrejas, associações, militares e algumas organizações particulares.

A alfabetização é ainda difícil por falta de um corpo docente efectivo e de um estímulo para o mesmo. Até agora o governo não definiu políticas satisfatórias para a alfabetização no que diz respeito a orçamentos. Propomos ao governo que adopte políticas que possibilitem a sustentabilidade do processo de alfabetização.” De facto, a parceria entre o Departamento do Ensino de Adultos e as ONGs, Igrejas e outros, é interessante. As ONGs e Igrejas podem trabalhar em muitas áreas onde o governo não encontra capacidade de intervenção, mas mesmo elas têm os seus limites em termos de recursos materiais e financeiros. Na comuna do Sambo por exemplo, o responsável pela

educação, explicou que “tem muita necessidade para a alfabetização de adultos, mas até agora, não há professores para o fazer.” Tem uma ONG que ajuda ao funcionamento de 4 aulas, mas parece pouco numa comuna com uma população



Aulas de alfabetização no Sambo

estimada em 30.000 pessoas. Os mesmos problemas também sentem-se no município do Katchiungo, onde o director da Educação e chefe do Departamento do Ensino de Adultos, Camilo Liamoloñeyi, consta que “o município tem poucos professores e muitos alunos.” Problemas específicos que ele menciona são a falta de um guia de alfabetização, quadros pretos, giz e a falta do material de ensino. Na sua opinião, seria também necessário um incentivo material ou financeiro aos alfabetizadores. Nesta opinião colabora também o Osvaldo, um professor de uma escola nos arredores da cidade do Huambo. “A erradicação do Analfabetismo

até 2015 é bom, mas sem subsídio para professores vai ser muito difícil”, ele frisou durante uma conversa com o Ondaka.

Do outro lado, existem tendências interessantes na área de métodos de ensino. Por exemplo os métodos

chama-dos ‘Dom Bosco’ ou ‘Reflect’ têm como base de ensino um maior envolvimento de alunos, tendo como resultado uma aprendizagem mais eficiente que os métodos tradicionais. José Chamwene afirmou que o Departamento dele já recebeu material de

Moçambique, e que conhece dos bons êxitos dos trabalhos da Associação Angolana de Ensino de Adultos (AAEA), baseado em Luanda, que utiliza o método ‘Reflect’.

É certo que com a extensão administrativa e a livre circulação de pessoas, a procura na área da alfabetização aumentou e os esforços para responder a esta procura são escassos até hoje. Por isso, é importante que nesta altura, todas instituições governamentais, igrejas e ONGs, reajam conforme as suas responsabilidades e mandatos perante a população, contribuindo assim ao desenvolvimento comunitário e ao processo de paz.

SAÚDE EM NOSSA CASA

ABACATE

Para diminuir o inchaço dos pés, cozinhamos 2 a 3 folhas em ½ litro de água. Tomamos 1 copo 2 vezes ao dia. O abacate é diurético (aumento a urina).

Para fortalecer os dentes e gengivas e para curar infecções da boca, mastigamos as folhas frescas.

Para estabilizar a tensão arterial podemos comer o próprio abacate ou fazer a infusão (chá) ferver a água e despejar a água fervendo sobre 2 a 3 folhas de abacateiro bem limpas. Por dia um litro.



MILHO

Para diminuir inchaço dos pés, fazemos um chá de cabelo de milho. Usamos cabelo esverdeado, assim que aparece na espiga.

Lavamos um punhado grande de cabelo de milho, fervemos em ½ litro de água e bebemos 1 ou 2 copos por dia. Este chá é diurético. Não é perigoso e pode ser usado pela mulher grávida.

BANANA

Para estancar o sangue de uma ferida, colocamos sobre ela o



líquido do talo da folha de bananeira.

Para diarreia recomenda-se comer 3 bananas por dia.

UHAYELE KONJO YETU

EKWAKWATI

Oco tutepulule okuyeluka kwovoluluteleka amela avali ale atatu vovava apita pokati konjongo yelitilu. Tunywa okopo yovava haco olonjanja vivali veteke. Ekwakwati epako limwe livokiya ovasu vetimba lyomunu.

Oco tukolise ovayo lapunyu kwenda okusakula ovoveyi ovomela tutakila amela atalala.

Oco tupamise ongsu yovasipa atalavayela kumosi lutima tukwete okulya epako lyaco ale tufelula ovava noke tuvapesila kamela avali ale atatu asukwiwa ciwa vuti wakwakwati. Tunywa elitulu veteke lyovava aco.

EHONDYO

Oco tutalamise osonde yepute, tukapa kilu lyalyo ovava emela lyuti wahondyo.

Oco tuteywile ocipulukãlo tukwete okulya ahonyo atatu veteke.

EPUNGU

Oco tutepulule oyeluka kwovoluluteleka okufelula ovava lolonjelenjele vyepungu, tunola olonjelenjele vyokaliye eci esã limolehã. Tusukula epunga linene lyolonjelenjele vyepungu, tufelula ovava apita pokati konjongo yelitulu, noke tunywa okopo ale vivali veteke. Ovava aco ava akoka okususã calwa.

Ovava aco ava akoki ohele anywiwa ndaño lukãyi okasi latimba avali.

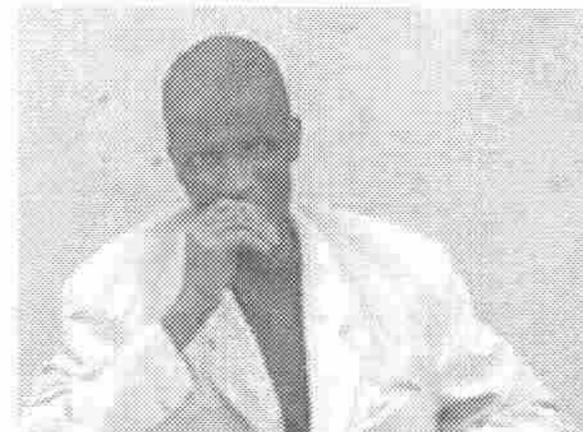
Extraído do livro:

Werner, David, "Onde não há médico", 20ª edição, 1994, Palus e TAPS.

Enviado por: Fernanda da Silva Educadora Social (ICRA)

OVIHEMBA VYUMBUNDU

Eci vakwopange wo Ondaka vakala ko civanja co ko Katchiungo oco



valisanga lasekulu Moises Kalunjinji Kapango, nyitiwe yo ko Savitangayala, kwenje vokusapelapo kamwe eye walombolola hati: wafetika okusakula lovihemba vyoposi kunyamo wohulukãyi ovita eceya akwi epandu lepandu.

Ovoveyi asakula vava:

Utwe unene, ocinonya, olusongo kwenda onjile.

Okusakula ocinonya kuli ovihemba vyaco vyatepisiwa muvali: vimue oviti, vikuavo olombombo. vyovuti kuli ndeci, olomolo lovolopeseko musangiwa ovipuka vimwe. Ovyo vi felwiwa kuenje vitengiwa lakacipoke ombeyi yinywako ndomo:

-onguto yinene yina yosopa yiyuka, kuenje onywako olonguto vitatu ndomo; ola oyo ola onywako olonguto vitatu. Ocilinga voloneke vitatu, nda okuvela kwaco kwapyãla, nda ka kwapyalele oloneke vivali.

Por: Moises Kalunjinji Kapango

Assim é a agricultura no Huambo

Nestas páginas estamos a mostrar a maneira como a agricultura tem vindo a ganhar impacto na província, as suas dificuldades assim como as técnicas simples que as comunidades usam na conservação das suas sementes.

A província do Huambo tem cerca de 32.570 Km² é constituída por onze (11) municípios, trinta e sete (37) comunas e existem aproximadamente 3.056 aldeias. A maior parte desta população vive da agricultura de subsistência. São poucas as pessoas que nesta província não se dedicam ao trabalho da agricultura. Até aqueles que possuem emprego cada um deles possui uma parcela de terra onde tira a sua couve, o seu lombi e a sua maçaroca. Mas apesar desta agricultura ser de subsistência é notável a variedade de produtos agrícolas vendidos localmente nos nossos mercados. Sendo assim notamos que nesta campanha agrícola milhares de pessoas estão regressando para as suas zonas de origem. Todas viradas ao trabalho do campo. Mas infelizmente elas voltam desprovidas de tudo, de sementes e instrumentos agrícolas.



Ex-militar da Unita a desbravar a terra
O Bernardo Kaliwohõ, ex-militar da Unita acredita que com o fim da

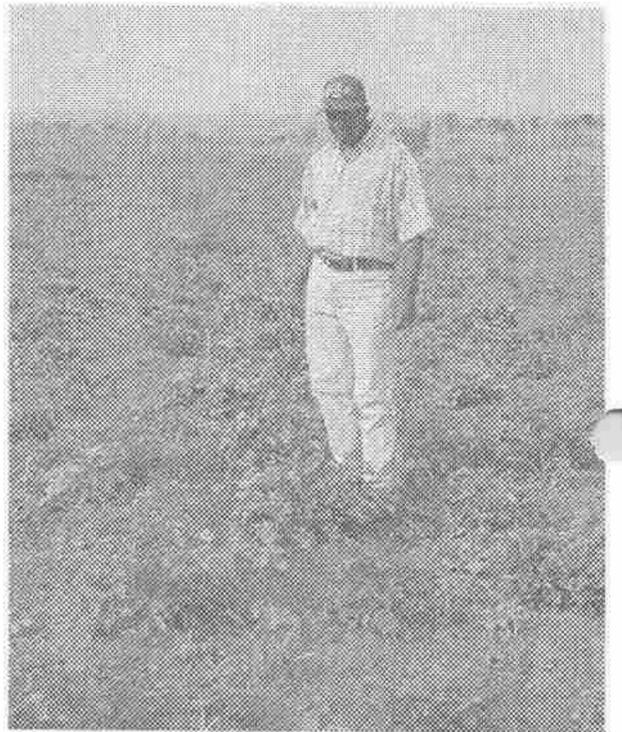
guerra a profissão será o trabalho do campo, mas o que lhe preocupa é que não tem suficiente parcela de terra para cultivar. Por isso pede ao Governo que lhe ajude com terreno, enxadas, sementes e fertilizantes”.

Um outro camponês do município do Katchiungo, Paulo Mário, com os seus próprios meios consegue colher 2 mil kilos de milho e 40 sacos de batata. Este é um esforço que este cidadão faz para realizar a sua vida. Mas também lamenta do fraco incentivo que o sector da agricultura lhes dá. Nunca se beneficiou de nenhum apoio, apesar de fazer parte a uma associação de camponeses. Enquanto que Filipe Abias, colhe apenas 100 à 200 kgs de milho que usa para as 8 famílias que tem. “A razão deste fracasso é a falta de fertilizantes”. Frisou.

“Este milho só serve para comer e nem chega para fazer mais nada. Para cultivar o outro ano tenho de ir trabalhar na lavra de alguém que paga milho ou dinheiro para conseguir semente. Peço ao Governo e às ONGs para nos apoiarem” frisou Abias residente no município do Katchiungo.

“Conheço as preocupações que as populações enfrentam, porém os problemas começam com os

quadros e instalações. Também recebemos quantidades ínfimas de fertilizantes e sementes. Isto não



Director municipal da agricultura do Katchiungo

chega nada nem para os nossos programas de multiplicação de sementes, tão pouco para apoiar os nossos camponeses. Por isso lanço um apelo à todas ONGs, que têm o objecto de trabalho na área da agricultura a prestarem a sua ajuda”, disse o Director municipal da agricultura do Katchiungo.

Na verdade apesar da vontade e esforço que esses camponeses têm, não basta se eles não forem ajudados. Também são visíveis os problemas institucionais.

De salientar que os problemas são tantos para uma província com 32.570 Km². O problema coloca-se por onde vamos começar. Mas também é certo que se não começarmos com uma prioridade, não só prejudica os nossos camponeses, mas também o desenvolvimento de toda a província.

A World Vision, uma Organização não Governamental está instalada no Huambo há menos de um ano.

A quando da visita do seu Director Nacional John Yale, no Huambo no dia 26 de Setembro, afirmou que a sua organização estava apostada em apoiar os programas do Governo na área da agricultura assim como as populações angolanas, principalmente aquelas que ficaram mais afectadas pela guerra e as famílias que regressam às suas terras de origem.

“Estamos a trabalhar com os agricultores do Huambo, MINADER, e o outros parceiros na multiplicação de sementes locais.” Mas temos também algumas sementes que ainda são importadas. Estamos muito entusiasmados pelo trabalho que estamos a fazer e pela colaboração das pessoas a nível local.” Disse John Yale, quando falava ao repórter do Ondaka.

Informou ainda que apoiariam 100.000 famílias dos municípios do Bailundo, Londuibali, Tchikala Tcholohanga, Caála na comuna de Catata e no município sede na comuna de Chipipa.

Nos próximos 7 anos, trabalhariam com o Governo e as comunidades na investigação de ensaios de campos para testar as diferentes variedades e criar sementes de base.

Parece ser um plano bastante ambicioso, mas uma vez concretizado serão as comunidades a ganharem com isso. Mas temos de acreditar que este plano só pode ser realizado com o apoio de todos principalmente a Direcção Provincial da Agricultura.

NDAMUPI MUSELEKIWA OLOMBUTO

Epungu kapunga likutiwa kwenda lipatekiwa vociwo, muna mwasyata okusyakâliwa ondalú. Ocipoke kwenda epungu lyolomema vikapiwa vombenje kwenda volombya vyotuma noke vitengiwa letiko, amela vuti wo cedro, amela vovikulã vitukwiwa hati ongwendu vamwe hati cisonde. Kwenje ceca elemba limwe likafulã, noke citilã ovipuka okuseka olombuto. Kovikulã vyosi casesamela okuti viselekiwa losema yo ngwendu vocitele cimwe mupita ofela.

Enviado pelo grupo do Vilinga

Oco epungu kalikavole lonjanga, pamwe okutambwiwa lotwinyama twomelekese, cisukila ndomo:

Enanga lyatete: epungu oco kalikavole lonjanga, kacikatave okulilombola lonjanga pamwe vali ndeci ocitiva, momo polonima kapakolele.

Elyanga lyavali: eci olombola epungu nda kakuli onjala, likale mwele kisakiti katoke eci kuloka ombela ye songa notolo. Oco epungu kalivole.

Oco epungu kalikanyolehe lomelekese, cisukila okuliseleka vekuku, noke tu kapa utumbu walwa wolondungu vyakukuta komela yaco.

Enviado pelo grupo do Samacau

Oco olombuto vyetu kavikavole pamwe okusekwa, te twalinga ndomo:

Tete nda kakuli onjala yikisika, te okungula eci okuti ocipoke, akunde ovasã akukuta ciwa, vali

eci otukulã ocipoke, akunde pamwe ovasã, kukapi handi vonjo, muna kamwatatiwile, momo sanga muli olombuto vyosimbu vikwete vanakamwamwa, noke vasondolokela vombuto yokaliye.

Cisukila okukomba vonjo yosi lovovimano vyosi, noke ovanja onjila yokutimiha ndeci amela vokalipi, vo cedro kwenda vondembi.

Eci osasa nda citito, okuti okapa volosako eci kwasasele handi opongiya ovina evi: ondungo yolondungu, onjikãwu, amela vokalipi kwenda vo cedro. Eci evi ndeti ovikapa kosi yolonjeke, kwenda pokati kaco kilu noke otongako.

Nda vosila yina okuti okupesila posi, te wavanja onjila yokutimihamo, okutilisa utalale hacovo ovipuka noke olinga mwele ndeci walinga nda vosako onyanya, posi olondungu okapa amela ndeci okalipi o cedro ondambi. Pana okuti watala epungu, pokati okapapovo, noke yitilapo vali toke eci omãla.

Enviado pelo grupo da Santa Teresa

Olombuto vyovolonaka viselekiwa, vimuñiwila ponaka.

Nda kwakamba calwa kotembo yokulima, apunda vatito vakapiwa kutulu wociwo muna mwasyata okutwima owisi toke eci akwata evala likwavo.

Nda olombuto vyaco havya-selekiwile votembo yalwa, okusula owule wovociwo noke osema yaco okuyitenga lolombuto.

Eviado pelo grupo do Losambo

GRUPOS COMUNITÁRIOS TROCAM EXPERIÊNCIA NO KM25

Aos 21 de Setembro de 2003 o projecto Vozes da Paz (DW), realizou um encontro de troca de experiência no Km25 com mais de 300 membros dos grupos comunitários, incluindo convidados, vindos dos diversos pontos da cidade. Os referidos grupos apresentaram dança, teatro, poesias, uma exposição cultural e falaram da problemática do SIDA.

A sessão de abertura coube ao Isaac Beu,



Administrador adjunto do município da Caála, que realçou a importância do processo de paz e da reconciliação dos angolanos. Enquanto a sessão de encerramento foi procedida pelo Carlos Figueiredo gestor dos programas da DW, que apelou a todos os participantes em preservar a paz e saber viver na diferença.

DEFESA CIVIL MATA POLÍCIA NA ETUNDA

Basílio Jamba residente no bairro da Etunda matou com 3 tiros um funcionário da polícia nacional. O facto aconteceu no dia 9 de Outubro pelas 18 horas, quando Wambembe separava-se dele e de outros amigos.

Segundo uma fonte próxima afirma que a morte sucedeu quando Jamba, tropa da defesa civil perdeu 350 dólares. A desconfiança de Jamba começou quando deu conta que, o irmão de Wambembe que não tinha dinheiro, viajou para Luanda. Isto motivou uma confusão entre Wambembe e Jamba, até que o assunto foi parar ao soba, que no fim da sentença recebeu a arma do Jamba. Passado alguns dias o soba devolveu a arma ao Jamba pensando que tinha resolvido o problema, mas Jamba depois de ter a arma de volta convidou Wambembe e outros amigos a tomarem alguns copos de caxi. Foi neste que Jamba disse ao Wabembe que o devolvesse o dinheiro que seu irmão lhe roubou. Caso não o mataria. suficiente para Wabembe perder a vida.

Neste momento Basílio Jamba encontra-se a conta com a justiça.

Enviado pelo grupo do Losambo

Caso do pequeno Yano continua a ser uma situação bastante alarmante para muitos. A seguir temos uma opinião dum dos leitores do Ondaka:



Caso pequeno Yano orfão

Toda uma espécie humana, seja de que origem for, ela faz parte da Nação ou país do seu nascimento. É, por isso mesmo, tudo que lhe afecta, devia ser preocupação dos governantes, isto é: orientar o diagnóstico do diagnóstico; as suas consequências, a origem; possibilidades de contágio e finalmente proceder-se o seu devido tratamento fora ou dentro do País.

Na África onde nós pertencemos, a taxa de mortalidade tem atingido proporções enormes sendo mesmo assustadoras, muitas vezes, não é porque as tais enfermidades são incuráveis, dependem sobretudo da negligência de alguns governantes, que prestam mais as suas atenções nos negócios, colocando de parte a importância da vida dos cidadãos.

Certamente que não faz sentido, num País como Angola, com imensas potencialidades económicas e várias organizações filantrópicas a parecerem o governo, haver um caso como do pequeno do Bairro Kungalo-Bailundo, denominado Yano, a ser de exclusiva competência do seu país e dos possíveis adultos, mães ou entesados. Está a alta saúde todo com menor equipamento.

Declarando-se um sintoma sem condições salariais adequadas; primeiro é que não cria amor com os pacientes; segundo não os trata devidamente, terceiro e mais grave de cima, é cobrar ou vender os fármacos nos vendedores ambulantes para obter algo de sua subsistência.

fica certo, acreditamos que, "só aquele que conheceu por experiência própria a desventura, pode socorrer os entretidos"

Rafael Almeida Dias L. Sáez

ONDAKA

O nosso boletim comunitário

ONDAKA:

financiado anteriormente pela Embaixada Britânica para os Direitos Humanos e pelo Comité Holandês para a África Austral (NIZA)